



La Voz de Esperanza

May 2015
vol. 28 issue 4

Editor: Gloria A. Ramírez

Design: Monica V. Velásquez

Cover: Image - Rommy Torrico
www.rommytorrico.com; Text - Las

Madres de Karnes City Detention Center

Contributors

Kenia Galeano, Gordis, Victoria Garcia-Zapata Klein, Virginia Marie Raymond, Roberto "Dr. Cintli" Rodríguez, Victoria Rossi, Susana Segura, Verónica

La Voz Mail Collective

José Luis Cossio, Juan Díaz, Rachel Jennings, Debi Jiggits-Hall, Mildred Hilbrich, José López, Josie M. Martin, Rachel Martinez, Ray McDonald, Angie Merla, María D. Plemmons, María Reed, Blanca Rivera, Mary A. Rodríguez, Cynthia Spielman, Dave Stokes

Esperanza Director

Graciela I. Sánchez

Esperanza Staff

Imelda Arismendez, Itza Carbajal, René Saenz, Saakred, Susana Segura, Amelia Valdez, Monica Velásquez

Esperanza Interns

Elizabeth Joy Delgado, Iliana Medrano, Elisa Pérez, Gianna Rendón

Conjunto de Nepantleras

-Esperanza Board of Directors-

Brenda Davis, Rachel Jennings, Amy Kastely, Jan Olsen, Kamala Platt, Ana Lucía Ramírez, Gloria A. Ramírez, Rudy Rosales, Tiffany Ross, Lilliana Saldaña, Nadine Saliba, Graciela I. Sánchez, Lillian Stevens

- We advocate for a wide variety of social, economic & environmental justice issues.
- Opinions expressed in La Voz are not necessarily those of the Esperanza Center.

La Voz de Esperanza

is a publication of

Esperanza Peace & Justice Center

922 San Pedro, San Antonio, TX 78212

210.228.0201 • fax 1.877.327.5902

www.esperanzacenter.org

Inquiries/Articles can be sent to:
lavoz@esperanzacenter.org

Articles due by the 8th of each month

Policy Statements

* We ask that articles be visionary, progressive, instructive & thoughtful. Submissions must be literate & critical; not sexist, racist, homophobic, violent, or oppressive & may be edited for length.

* All letters in response to Esperanza activities or articles in La Voz will be considered for publication. Letters with intent to slander individuals or groups will not be published.

Esperanza Peace & Justice Center is funded in part by the NEA, TCA, theFund, CoYoTe Phoenix Fund, AKR Fdn, Peggy Meyerhoff Pearlstone Fdn, Horizons Fdn, New World Foundation, y nuestra buena gente.

En nombre de todas las madres residentes en el centro de detención de Karnes City, estamos escribiendo esta petición donde pedimos ser puestas en libertad con nuestros hijos—ya que habemos madres enserradas en este lugar hace casi ya 10 meses. Habemos, también, madres que por tener una deportación no nos dan el derecho a una fianza—les han dado fianza a nuestros hijos pero no dan la salida a nosotras, las madres.

Por ese motivo hemos tomado la iniciativa de unimos y iniciar una huelga de hambre para hacer ver y sentir nuestra desesperación. Nosotras hemos venido a este país con nuestros hijos en busca de ayuda de un refugio y se nos esta tratando como delincuentes y no somos eso—mucho menos somos un peligro para este país.

Durante esta huelga de hambre ninguna madre trabajará en el centro de detención, tampoco enviaremos a nuestros hijos a la escuela—no utilizaremos ningún servicio de este lugar, hasta que sean escuchadas y aprobadas. Queremos nuestra LIBERTAD! Todas las madres exigimos que nos den una solución. Habemos incluso madres que es la primera vez que venimos a este país, oficiales de asilo nos dieron "positivo" como resultado de nuestra entrevista de miedo creible y aún seguimos aquí detenidas porque se nos impusieron fianzas muy elevadas que no pudimos pagar—y algunas no tuvimos ni la oportunidad de pagar una fianza. Deben saber que éste es sólo el comienzo—no pararemos hasta lograr nuestro objetivo, esta huelga seguirá hasta que cada una de nosotras sea puesta en libertad. Las condiciones en las que están nuestros hijos no son buenas—nuestros niños no se alimentan bien—cada día nos pierden peso, su salud se deteriora. Sabemos que cualquier madre haría lo mismo que nosotras hacemos ahora por nuestros hijos. Merecemos ser tratadas con dignidad y que se nos respete nuestro derecho de emigrar—es un derecho que tenemos—llevar un proceso migratorio libres con nuestros hijos.

Hay algunas madres que perdieron su asilo y por su desesperación se vieron forzadas a firmar deportación—cosa que no concideramos justa porque ellas han venido a este país perdiendo asilo porque corren peligro en su país y estan siendo deportadas de regreso a un lugar donde pueden perder hasta su vida.

Esta petición esta firmada por todas las madres de este centro de detención.

At the end of March, over 80 mothers in the Karnes Immigrant Detention Center signed the above letter demanding their freedom. A week-long hunger strike ensued with about 40 women participating. On Tuesday morning, April 14, Kenia Galeano—one of the mothers who was able to post bond after 5 months there with her 2-year-old child—spoke at a news conference organized by RAICES in front of San Fernando Cathedral in San Antonio. Her speech is included in this issue of La Voz along with articles by activists and lawyers working to release the mothers. A second hunger strike by ten of the mothers began anew on April 14. The women continue to ask Director of ICE, Sarah Saldaña, to respond to their demands for freedom or be given parole.

Among the protestors on April 14th was Yasmina Codina, a graduate student and graduate assistant at UTSA. Yasmina was targeted by ICE after she delivered bottled water to the mothers. Contaminated water due to fracking in Karnes County is a concern of the mothers. As a result, the mothers pay \$3 for bottled water—a whole day's pay at the Center. Yasmina was notified shortly after her visit that ICE had called her supervisor at UTSA. Fearing reprisal, Yasmina wrote to Rep. Joaquin Castro about the incident. He contacted Sarah Saldaña, Director of ICE, asking that she personally look into Ms. Codina's concerns. He stressed to Saldaña that he hoped that this type of incident was not "common practice".

La Voz will continue to publish articles on immigrant detention centers and other issues in the coming months. ¡La lucha sigue, sigue! Send articles to lavoz@esperanzacenter.org

ATTENTION VOZ READERS: If you have a mailing address correction please send it to lavoz@esperanzacenter.org. If you want to be removed from the La Voz mailing list, for whatever reason, please let us know. La Voz is provided as a courtesy to people on the mailing list of the Esperanza Peace and Justice Center. **The subscription rate is \$35 per year (\$100 for institutions).** The cost of producing and mailing La Voz has substantially increased and we need your help to keep it afloat. To help, send in your subscriptions, sign up as a monthly donor, or send in a donation to the Esperanza Peace and Justice Center. Thank you. -GAR

VOZ VISION STATEMENT: La Voz de Esperanza speaks for many individual, progressive voices who are gente-based, multi-visioned and milagro-bound. We are diverse survivors of materialism, racism, misogyny, homophobia, classism, violence, earth-damage, speciesism and cultural and political oppression. We are recapturing the powers of alliance, activism and healthy conflict in order to achieve interdependent economic/spiritual healing and fuerza. La Voz is a resource for peace, justice, and human rights, providing a forum for criticism, information, education, humor and other creative works. La Voz provokes bold actions in response to local and global problems, with the knowledge that the many risks we take for the earth, our body, and the dignity of all people will result in profound change for the seven generations to come.